

# Capture IR™

Instrucciones de operación para  
la cámara Capture IR



¡Sólo se necesitan  
**5 MINUTOS**  
para dominar  
la cámara Capture IR!



**Rápida velocidad de disparo  
y larga duración de las pilas**

## Introducción

Le agradecemos su compra de una cámara digital de trapeo fotográfico Cuddeback Capture IR. Es tan fácil usar la cámara Capture IR que tal vez le parezca que no necesita leer este manual. Sin embargo, le recomendamos dedicar 5 minutos a leerlo para familiarizarse con los elementos de la cámara Capture IR que no son tan obvios. Como mínimo, le recomendamos leer cómo revisar su cámara Capture IR.

## Lo que necesita

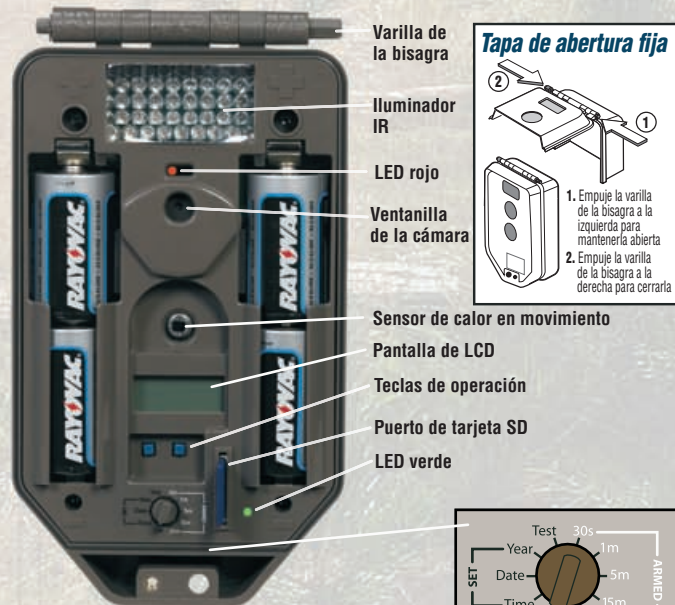
Antes de usar la cámara Capture IR, necesitará los siguientes elementos:

1. Una o más tarjetas de memoria SD. Le recomendamos tamaños de memoria de hasta 2 GB. El tamaño preferido es 1 GB. Cuanto más alto sea el número de la tarjeta, mayor será la cantidad de fotos que podrá guardar en la misma.  
NO USE TARJETAS DE MEMORIA SDHC.
2. 4 pilas tipo "D" (recomendamos pilas de las marcas Rayovac, Duracell o Energizer).
3. Un candado opcional para impedir la manipulación indebida de la unidad. El eje del candado debe tener, como máximo, 6.4 mm (1/4 pulg.) de diámetro para pasar por el orificio correspondiente de la cámara Capture IR.



## PASO 1 – Familiarícese con la cámara Capture IR

Dedique un momento a familiarizarse con las características de la cámara Capture IR.



## PASO 2 – Cómo encender la cámara Capture IR

1. Monte el soporte que se incluye para árbol a la parte posterior de la cámara con el tornillo que se incluye.
2. Vuelva el interruptor giratorio a la posición Off (Apagado).
3. Instale 4 pilas alcalinas tipo D nuevas. Compruebe que la polaridad sea correcta.
4. Aparecerá una serie de números en la pantalla. Estos son los números de la versión de hardware y software de la cámara Capture IR.
5. Espere hasta que quede en blanco la pantalla de LCD y se apaguen los LED verde y rojo.
6. Instale la tarjeta SD dentro del puerto de tarjeta SD. Recomendamos una tarjeta de 1 GB.



Interruptor giratorio

### ***PASO 3 – Configuración de la cámara Capture IR***

Vuelva el interruptor giratorio a:

1. La posición **Time** (Hora); presione A para fijar la hora y B para fijar los minutos. La hora se fija en formato AM/PM (12 horas).
2. La posición **Date** (Fecha); presione A para fijar el mes y B para fijar el día.
3. La posición **Year** (Año); presione A para retroceder y B para avanzar.

### ***PASO 4 – Cómo fijar la cámara Capture IR a un árbol***

1. Fije la cámara Capture IR a un árbol con la correa que se incluye.
2. Le recomendamos montar la cámara a aproximadamente 91 cm (3 pies) de altura sobre el suelo.
3. Se obtendrá una imagen de la mejor calidad si ubica la cámara Capture IR de 3 a 4.6 m (10 a 15 pies) de donde se espera que estarán los animales.
4. La cámara Capture IR puede detectar a animales que están tanto frente a la misma como a 15 m (50 pies) o más de distancia. El rango de detección variará en gran medida con la temperatura del aire, el tamaño del animal y la velocidad del movimiento.
5. Elimine toda vegetación y toda obstrucción del campo visual de la cámara Capture IR que pueda interferir con el sensor de movimiento o la cámara.
6. Apunte y alinee la cámara según sea necesario. La función TEST (Prueba) de la cámara Capture IR, que se explica a continuación, puede serle útil en dicho proceso.

### ***PASO 5 – Uso del modo de prueba para comprobar la zona de detección de la cámara Capture IR***

1. Vuelva el interruptor giratorio a la posición **TEST** (Prueba).
2. **Cierre la tapa y ajuste bien el tornillo de apriete manual.**  
El rango de detección será muy corto si queda abierta la tapa.
3. Camine frente a la cámara Capture IR. Se iluminará el LED ROJO cuando usted sea detectado.
4. Cuando esté satisfecho con la correcta orientación de la cámara Capture IR, prosiga con el Paso 6.

## **PASO 6 – Activación de la cámara Capture IR**

1. Deberá activar antes la cámara Capture IR para que pueda registrar toda imagen. Vuelva el interruptor giratorio a una de las 5 modalidades de ARMED (Activado).
2. Dichas modalidades representan la cantidad de tiempo que la cámara Capture IR permanecerá en estado pasivo después de tomar una foto y antes de reactivarse para la próxima.
  - a. 30 segundos – senderos de caza
  - b. 1 minuto – marcas territoriales
  - c. 5 minutos – parcelas cultivadas y estaciones de alimentación
  - d. 15 minutos – estaciones de alimentación
  - e. 30 minutos – estaciones de alimentación
3. Cuando se active la cámara Capture IR por primera vez, la modalidad de intervalo se verá en la pantalla de LCD.



Modalidad de intervalo en pantalla

4. Después de 5 segundos, aparecerá una cuenta regresiva que comenzará con 40 y descenderá hacia 0. Cuando el contador llegue a 0, la cámara Capture IR se habrá activado. Esto le dará tiempo para alejarse del área sin disparar una foto.



Cuenta regresiva en pantalla

5. Después de tomar una foto, la cámara Capture IR mostrará en pantalla un cronómetro regresivo que representará la modalidad de activación que usted ha activado. Eso le permitirá comprobar si la cámara Capture IR está activada y cuánto tardará en reactivarse si queda en estado pasivo.



Cronómetro regresivo

## **PASO 7 – Revisión de la cámara Capture IR**

### **Para recuperar fotos de la cámara IR**

1. Afloje el tornillo de apriete manual (y retire el candado si está instalado).
2. Abra la tapa (es posible que se vean números o no en la pantalla de LCD).
3. Apriete la tecla A.
4. La cantidad de fotos guardadas aparecerá en la pantalla de LCD.
5. ¡Aguarde hasta que se apague el LED verde antes de extraer la tarjeta SD!

6. Retire la tarjeta SD o presione la tecla A para consultar datos adicionales. Esta es una lista de los datos adicionales que aparecerán en pantalla cuando apriete la tecla A:

1. Fotos guardadas:



2. Espacio libre:



3. Hora:



4. Fecha:



5. Año:



6. Prueba:



7. Activado:



### ***Para reactivar la cámara Capture IR***

Hay 3 maneras de reactivar la cámara Capture IR:

1. Si el interruptor giratorio todavía está en una de las posiciones de activado, puede cerrar la tapa y alejarse. La cámara Capture IR se reactivará automáticamente en el transcurso de 10 minutos.
2. Si el interruptor giratorio no está en una de las posiciones de activado, gírelo a una de dichas posiciones para reactivar la cámara.
3. Si el interruptor giratorio está en una de las posiciones de activado pero la cámara no está activada, podrá activarla inmediatamente si presiona la tecla A hasta que aparezca en pantalla la modalidad de intervalo.



## **PASO 8 – Cómo ver las fotos**

Hay varios métodos para ver las fotos de la cámara Capture IR.

**Visualizador CuddeView Field Viewer:** El visualizador CuddeView 4-in-1 Viewer de Cuddeback le permitirá ver las fotos, copiar fotos en una tarjeta CF, borrar fotos de la tarjeta SD y volver a instalar la tarjeta SD original en la cámara Capture IR. El CuddeView le permite usar una sola tarjeta CF para registrar fotos de diversas cámaras. Para obtener más información sobre el visualizador CuddeView visite el sitio [www.cuddeback.com](http://www.cuddeback.com).

**Computadora personal (PC o MAC):** Reemplace la tarjeta SD por otra tarjeta SD nueva y lleve la original con usted para ver las fotos en su PC u otro dispositivo.

**Cámara digital:** Podrá ver las fotos con un visualizador opcional o una cámara “de apuntar y disparar” que pueda obtener las fotos de la cámara Capture IR. (NOTA: No todas las cámaras con tarjeta SD pueden mostrar las fotos de la cámara Capture IR; sírvase probar toda cámara antes de comprarla.)

### ***Uso de la cámara Capture IR sin una tarjeta SD***

Cuando se usa la cámara Capture IR sin una tarjeta SD, las imágenes se almacenan en la memoria visual interna de la cámara. La cámara Capture IR tiene una memoria interna de aproximadamente 30 MB. Eso podría almacenar hasta 100 fotos. Las fotos pueden transferirse de la memoria interna a una tarjeta SD.

Si usted usa la cámara Capture IR sin una tarjeta SD, siga estos pasos para transferir las fotos de la memoria interna a una tarjeta SD.

1. Vuelva el interruptor giratorio a la posición OFF (Apagado), y espere hasta que quede en blanco la pantalla de LCD.
2. Antes de instalar la tarjeta SD, espere hasta que se apague el LED verde.
3. Vuelva el interruptor giratorio a cualquier otra modalidad, por ej., Set Time (Fijar la hora). Se encenderá el LED verde.
4. Cuando se apague el LED verde (NOTA: es posible que deba esperar hasta 3 minutos), las fotos se habrán copiado de la memoria interna a la tarjeta SD.

**NO RETIRE ni INSTALE la TARJETA SD CUANDO ESTÉ ENCENDIDO EL LED VERDE.**

## **Mantenga al día su cámara Capture IR**

El software de la cámara Capture IR puede actualizarse fácilmente. Esta característica permite que su cámara Capture IR se mantenga al corriente con los últimos elementos del software. Constantemente estamos buscando maneras de mejorar el rendimiento y la calidad de nuestros productos. En muchos casos, todo lo que se necesita es una actualización del software. Visite nuestro sitio web [www.cuddeback.com](http://www.cuddeback.com), haga clic en "Product Support" (Respaldo al producto), y luego en "Firmware Updates" (Actualizaciones del firmware). En esa página web estarán disponibles las últimas actualizaciones del software. Le recomendamos visitar ocasionalmente dicha página para obtener actualizaciones. En cada temporada, antes de llevar sus cámaras al campo, consulte si hay actualizaciones.

## **Registro de garantía en línea**

La compra de su cámara Capture IR incluye de fábrica una garantía de 90 días. Si registra su cámara Capture IR en línea dentro de los 21 días posteriores a la compra, podrá extender gratuitamente dicha garantía a 1 año. Dicho registro le ofrece numerosas ventajas:

1. Prolonga la garantía de 90 días a 1 año.
2. Nos permite comunicarnos con usted cuando hay actualizaciones disponibles para su producto.
3. Nos permite comprobar la cobertura de su garantía en el caso de extraviar el recibo de su compra.

*Nota: No venderemos su dirección de correo electrónico.*

## **Participe en el Concurso Fotográfico Cuddeback**

Lo invitamos a participar con sus fotografías favoritas en el Concurso Fotográfico Cuddeback por Internet.

¡Visite el sitio [cuddeback.com](http://www.cuddeback.com) para consultar los detalles!



Non Typical, Inc. • 860 Park Lane • Park Falls, WI 54552  
715-762-2260 • Fx: 715-762-2719

[www.cuddeback.com](http://www.cuddeback.com)